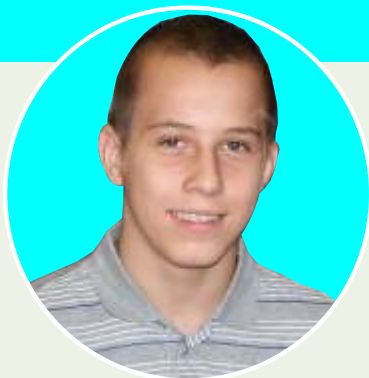


Podsumowanie
kadencji samorządu
lat 2010 -2014 Str. 2 i 3

Mistrzostwa Europy
Juniorów w Boksie



Damian Durkacz
Garda Gierałtowice
dotarł do ćwierćfinałów

Str. 16

APTEKA 
BEZCENNE ZDROWIE



W Gierałtowicach otwarto nową aptekę
więcej informacji na stronie ⑥ →

Nauczyciele świętowali

15 października odbyło się doroczne spotkanie pracowników gminnych szkół i przedszkoli z okazji Dnia Edukacji Narodowej.



Popularny Dzień Nauczyciela świętowano w restauracji Biały Dom w Paniówkach. Nauczycielom czynnym i emerytowanym oraz pracownikom administracji, za trud włożony we wspólne dzieło oświatowe, dziękowali m.in. gospodarz spotkania - wójt **Joachim Bargiel**, posłanka **Krystyna Szumilas**, wizytator **Ewa Borys**, przewodniczący RG **Marek Błaszczyk** oraz **Barbara Mansfeld** - kierowniczka Referatu Oświaty i Zdrowia UG w Gierałtowicach.

Pod adresem nauczycieli padło wiele ciepłych słów i wyrazów uznania. Nie zabrakło optymistycznych informacji - te z satysfakcją przekazał wójt **Bargiel**, informując o dobrym stanie gminnej oświaty. - *Nauczyciele z naszych szkół nie muszą martwić się o pracę. We wrześniu zatrudniono dwunastu nowych nauczycieli, w tym siedmiu na etat* - podkreślił wójt. Przypomniął również o nowych inwestycjach -

rozbudowie szkoły w Gierałtowicach i przedszkola w Paniówkach.

Dyrektorzy gminnych placówek oświatowych obdarowani zostali czerwonymi różami, a wyróżniający się pedagodzy nagrodami pieniężnymi. Wójt Gminy Gierałtowice - w tym roku otrzymali je: **Krystyna Dymarz** i **Joanna Sowa** ze SP w Chudowie, **Gabriela Buchczyk** oraz **Gabriela Więcko** z ZSP w Gietrzałtowie, **Beata Łakomska** i **Celina Widuch** z ZSP w Paniówkach oraz **Alicja Stachura**, **Bronisława Ogonek** i **Justyna Karwat** z ZSP w Przyszowicach. W imieniu nagrodzonych dziękowała **Alicja Stachura**.

Spotkanie zakończyło się uroczystym obiedem, wydanym dla około dwustu osób, przed którego spożyciem modlitwę zaintonował proboszcz Gierałtowiec, ks. **Marek Sówka**.

Wójt Joachim Bargiel podsumował kadencję 2010-2014

Szanowni Mieszkańcy Gminy Gierałtowice!

Kończąc się kadencję ocenić można jako trudną ale jednocześnie bardzo ważną.

Do sukcesów zaliczyć można przede wszystkim realizację kolejnych inwestycji, z których najważniejszymi są: **budowa kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków** - to wiodące zadanie, koszt tej inwestycji wynosi **112 mln zł**, z czego pozyskane dofinansowanie ze środków UE wyniosło **55 mln zł**. Budowę kanalizacji rozpoczęto w 2010 roku, obecnie system pracuje i przerabia dostarczane ścieki. Uzyskanie końcowego efektu ekologicznego planowane jest na listopad 2015 roku.

Budowa podłączeń domów mieszkalnych do systemu kanalizacji - pozyskane środki finansowe w formie dotacji i pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej pozwoliły na podłączenie budynków mieszkalnych w każdym sołectwie bez obciążania budżetów mieszkańców.

Modernizacja i dobudowa nowego segmentu remizy OSP w Przyszowicach.

Przebudowa drogi ul. K. Miarki w Gierałtowicach od ul. Ks. Roboty do centrum wraz z łącznikami, z chodnikiem, wymianą wodociągu, przy wykorzystaniu środków Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.

Przebudowa drogi ul. Bocznej w Chudowie również z pozyskaniem środków NPPDL.

Budowa agregatu kogeneracyjnego w Paniówkach wytwarzającego ciepło i energię elektryczną dla potrzeb pływalni i szkoły - na realizację zadania pozyskano dofinansowanie z Unii Europejskiej. Rozpoczęcie procesu dalszej wymiany oświetlenia ulicznego z sodowego na LED-owe.

Rozbudowa szkoły w Gierałtowicach o segment dydaktyczny poprawiający warunki nauki - liczebność uczniów w szkołach naszej gminy nie maleje a wzrasta w związku z nowymi mieszkańcami, którzy wybierają nasze miejscowości na miejsce zamieszkania, kierując się m.in. dobrą bazą oświatową.

Rozbudowa przedszkola w Paniówkach o nowy segment - zadanie to jest w trakcie realizacji.

Efekty realizacji wymienionych inwestycji sprawiają, że gmina zyskuje poprawę wskaźników i warunków rozwoju, podwyższenie standardów życia mieszkańców - np. budowa dróg pozwala na poprawę infrastruktury dla terenów, na których budowane są nowe domy mieszkalne. Uruchomienie kanalizacji sanitarnej wpłynęło na poprawę stanu środowiska naturalnego, poprawę czystości potoków na terenie gminy. Rozwój i unowocześnianie bazy oświatowej decyduje o pozyskiwaniu kolejnych mieszkańców.

Wybudowana w 2010 roku **droga Graniczna** przynosi obecnie nowe miejsca pracy i dochody dla gminy, przez lokalizację nowych przedsiębiorstw na przylegającym do niej uzbrojonym w media terenie.



Do sukcesów zaliczyć też można **udział mieszkańców w gromadzeniu i segregowaniu odpadów**, prawie 100% mieszkańców przekazuje odpady ze swoich siedzib w czasie wyznaczonych terminów zbiórki przez przedsiębiorstwo, które wykonuje tę usługę dla całej gminy.

Problemy czy trudności - to m.in. początkowy okres współpracy z Radą Gminy, stopniowo jednak Rada wypracowała kompromis służący podejmowaniu decyzji korzystnych dla dalszego rozwoju gminy.

Wiele problemów wystąpiło również w trakcie realizacji największej gminnej inwestycji, są to problemy związane prawie zawsze z uzgodnieniami inwestycji „liniowych” przechodzących przez szereg działek różnych właścicieli.

Wymienić też należy trudny dialog z kopalniami prowadzącymi eksploatację pod terenami naszej gminy, powodującą negatywne skutki dla powierzchni w postaci osiadania terenu i zakłócenia grawitacyjnego spływu wód, co wobec trwającego już kilkadziesiąt lat okresu eksploatacji powoduje sytuacje, w których do dalszego osiadania trudno już dopuścić.

W celu poprawy zabezpieczenia terenów - zwłaszcza przed wodą gromadzącą się w czasie opadów, która w sposób grawitacyjny nie jest w stanie odpłynąć z odkształconego terenu, kopalnie wykonały zadania mające istotny wpływ na rozwiązanie tych problemów. Najważniejsze z nich to:

- Podwyższenie i uszczelnienie matami bentonitowymi obwałowania rzeki Kłodnicy w 2011 roku na odcinku od Potoku Chudowskiego do ok. 100 m poniżej ul. Legnickiej w Przyszowicach, co zabezpiecza przyległe tereny przed przesiąkaniem i w znacznym stopniu je osuszyło.

- Na odcinku od zbiornika Wn -35 w Paniówkach do Potoku Chudowskiego w Przyszowicach kopalnia prowadzi uzgodnienie zadania z instytucjami oceniającymi wpływ na środowisko.

- W latach 2012 -2013 wykonana została na zbiorniku Sośnica I budowa grobli ziemnej o długości 860 m, z przesłoną przeciwfiltracyjną o głębokości 12 m, w trakcie realizacji są roboty w zakresie budowy ciągu doprowadzającego- zrzutowego o długości 460 m z przepompownią o wydajności 5.334 m³/h. Istniejąca w tym terenie niecka przewidywana jest do wykorzystania jako powierzchnia retencyjna o pojemności 65 000 m³.

- Dwa największe zadania zabezpieczające tereny w Gierałtowicach to: budowa w latach 2012 - 2013 zbiornika retencyjnego o pojemności 20 068 m³ na potoku Bojkowskim z rurociągiem i komorą pomp - retencja dla przepompowni przy ul. Obrońców Granicy wynosi obecnie 26.628 m³ oraz trwająca budowa przepompowni w dolinie potoku Gierałtowskiego, zakończenie której kopalnia planuje w grudniu 2014 roku.

Wśród pozytywnych faktów wymienilibym jeszcze pozyskanie funduszy zewnętrznych, unijnych i krajowych, dla dofinansowania inwestycji realizowanych w minionej kadencji a także dużą aktywność mieszkańców gminy działających w ponad 40 organizacjach pozarządowych. Niektóre z tych organizacji zostały założone niedawno. Inne zaś obchodziły kolejne jubileusze, z których na szczególne podkreślenie zasługuje 100 lecie Chóru „Słowik” z Przyszowic i 100 lecie Chóru „Skowronek” z Gierałtowic.

Aktywność mieszkańców potwierdza ich przywiązanie do tradycji, uczuciowe związanie ze środowiskiem i miejscem „małej ojczyzny”.

Upływająca kadencja skłania mnie do wyrażenia serdecznych podziękowań za dotychczasową współpracę, które składam wszystkim członkom organizacji i ich kierownictwom.

Pragnę również podziękować za dotychczasową współpracę Radzie Gminy, wicewójtowi Januszowi Korusowi, skarbnikowi Michałowi Kafanke, a także wszystkim pracownikom Urzędu Gminy jak również pracownikom instytucji powołanych w gminie do realizacji szczególnych zadań - mam na myśli Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, Spółkę gminną „Wodnik”, Gminny Ośrodek Kultury, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Gminną Bibliotekę Publiczną.

Życzę mieszkańcom aby w następnej kadencji samorządowej realizowane były kolejne odpowiedzialne zadania, przynoszące satysfakcję realizującym a przede wszystkim korzystającym z nich mieszkańcom.

Joachim Bargiel - Wójt Gminy Gierałtowice



Wydano nakładem Gminnego Ośrodka Kultury w Gierałtowicach
44-186 Gierałtowice, ul. Korfańtego 7b, tel. 32 30 11 511

Zespół redakcyjny: **Beata Nitsze** - p.o. redaktora naczelnego
tel. 881 945 140, e-mail: nitsze@gni.pl

Oprac. i redakcja: **Jerzy Miszczyk**, tel.: 793 921 961, e-mail: jurekm@vp.pl

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skrótnów w nadsyłanych tekstach.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Druk: CUD-DRUK

Z perspektywy kadencji

Rozmowa z **Markiem Błaszczkiem** - przewodniczącym Rady Gminy Gierałtowie

Panie przewodniczący, w listopadzie br. upływa kolejna kadencja działalności Rady Gminy Gierałtowie.

W tym okresie radni wzięli udział w 45. sesjach RG, odbyli wiele spotkań roboczych w komisjach stałych, rozpatrzyli i przyjęli ponad trzysta uchwał. Co, pana zdaniem, jest najważniejszym sukcesem Rady z perspektywy mijającej kadencji samorządu lat 2010-2014?

Umiejętność wypracowania kompromisu stanowi o sukcesie i sile obecnej Rady. Radni potrafili się skonsolidować, pomimo, że do rady weszli z różnych komitetów wyborczych, które rywalizowały ze sobą w trakcie kampanii wyborczej 2010. Podział widoczny był jeszcze na początku kadencji, zwłaszcza w trakcie głosowań nad uchwałami. Potrafiliśmy się jednak porozumieć. Radni zrozumieli, że są radnymi całej gminy. Pozwoliło to podjąć uchwały, które wynikały z potrzeby chwili - na przykład uchwałę dotyczącą rozbudowy przedszkola w Paniówkach. Myślę, że przez zdecydowaną większość kadencji Rada Gminy nie miała problemu z wypracowaniem wspólnego stanowiska, zwłaszcza w sprawach bardzo istotnych dla gminy.

Wspomniał Pan o sprawach istotnych dla gminy. Proszę o rozwinięcie tego tematu.

Najważniejsza jest kanalizacja, która obecnie jest prawie na ukończeniu. Kulał jedynie kontrakt na jej wykonanie w Przyszowicach. Firma, która go wykonywała przesuwiała terminy realizacji.

W dalszej kolejności wymieniałbym rozbudowę szkoły w Gierałtowicach, remizy OSP w Przyszowicach wraz z termomodernizacją



budynku oraz remonty dróg wykonane przy okazji budowy kanalizacji.

Gmina w ostatnim czteroleciu przeszła znaczące przeobrażenia. Czego nie udało się wykonać?

Nie udało się zatwierdzić „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtowie”, przy bardzo słabym zaangażowaniu pracowników Urzędu Gminy i firmy, która to studium opracowuje.

Powody do osobistej satysfakcji?

Sport w naszej gminie. Bardzo dobra praca gminnych klubów sportowych z dziećmi i młodzieżą. Działania takie są rodzajem profilaktyki i sprawiają, że dzieci i młodzież mogą realizować jeden z ważnych celów życiowych.

Powodem do satysfakcji jest również ciągłe inwestowanie w oświatę, co skutkuje m.in. bardzo dobrymi wynikami w nauce i osiągnięciach na olimpiadach i konkursach przedmiotowych.

Czego życzyłby Pan przyszłej Radzie Gminy i jakie stoją przed nią najważniejsze wyzwania?

Życzylbym ściągnięcia większej ilości inwestorów na teren gminy, co przełożyłoby się na zwiększenie dochodów budżetu.

Przed nową Radą Gminy stoi szereg wyzwań, m.in. praca nad dalszym inwestowaniem w infrastrukturę drogową wraz z chodnikami, w infrastrukturę sportową, w termomodernizację budynków gminnych oraz zwiększenie efektywności energetycznej oświetlenia. Potrzebne jest również stworzenie Gminnego Ośrodka Kultury z prawdziwego zdarzenia - mam tu na myśli również budowę nowego obiektu GOK.

Przyszła Rada powinna pilnować kwestii zabezpieczeń przeciwpowodzowych i monitorowania innych szkód spowodowanych eksploatacją górniczą.

Rozmawiał: Jerzy Miszczyk

Wybory samorządowe 16 listopada 2014 r.

Na pytania dotyczące wyborów odpowiada **Agata Mosiädtz-Kramorz** - urzędnik wyborczy i pełnomocnik Wójta Gminy Gierałtowie ds. wyborów samorządowych.



Co powinniśmy wiedzieć i o czym pamiętać, idąc do wyborczych urn?

Agata Mosiädtz-Kramorz: Przypomnę, że wybory samorządowe odbędą się 16 listopada w niedzielę. Lokale wyborcze, podobnie jak w poprzednich wyborach, będą mieściły się w budynkach szkolnych, we wszystkich sołectwach gminy Gierałtowie. Głosować możemy w godzinach od 7.00 do 21.00.

Idąc na wybory, pamiętajmy o zabraniu ze sobą dokumentu stwierdzającego naszą tożsamość - najlepiej dowodu osobistego lub paszportu.

Co z wyborcami, którzy ukończyli 18 lat w dniu wyborów lub kilka dni przed ich terminem i nie posiadają jeszcze dowodu osobistego?

A M-K: Wszystkie osoby zameldowane w gminie Gierałtowie na pobyt stały, które najpóźniej w dniu wyborów nabyły prawa wyborcze, będą umieszczone w spisie wyborców. Osoba taka powinna przedstawić dokument z fotografią, umożliwiającą stwierdzenie tożsamości.

16 listopada po raz pierwszy będziemy głosować w jednomandatowych okręgach wyborczych - co wiąże się z tą zmianą?

A M-K: Zmiana ta wpłynęła na sposób głosowania - wyborca może oddać swój głos tylko na jednego kandydata do Rady Gminy spośród wszystkich zgłoszonych przez komitety wyborcze w danym okręgu. Jeśli na karcie do Rady Gminy zaznaczy więcej niż jedną osobę, wówczas głos będzie nieważny.

To zasadnicza zmiana w porównaniu do poprzednich wyborów, gdzie oddawaliśmy głos na więcej niż jedną osobę.

Poza Radą Gminy wybierać będziemy także Wójta Gminy Gierałtowie, radnych do Rady Powiatu Gliwickiego i Sejmiku Województwa Śląskiego. Również i w tych przypadkach na kartach do głosowania zaznaczymy tylko jednego kandydata.

Pytał: Jerzy Miszczyk

Gmina pozyskała dotację na Plan gospodarki niskoemisyjnej



INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
OPROGRAMOWANIE

40 823 zł dotacji zasili realizację projektu pn. „Plan gospodarki niskoemisyjnej na terenie Gminy Gierałtowie”. Wymieniona suma stanowi 85% kosztów realizacji projektu.

Pozyskane pieniądze to efekt udziału gminy Gierałtowie w konkursie ogłoszonym przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, umożliwiającym pozyskanie środków z programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013 w ramach działania 9.3 termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej - plany gospodarki niskoemisyjnej.

Opracowanie „Planu gospodarki niskoemisyjnej” wynika z proekologicznej polityki prowadzonej przez władze gminy Gierałtowie. Realizacja projektu umożliwi aktualną ocenę jakości powietrza na terenie całego obszaru gminy. Dodatkowo analizie poddana zostanie gospodarka energetyczna Gminy. Dokument nakreśli działania w zakresie ograniczenia emisji przez obiekty użyteczności publicznej i gospodarstwa domowe, poprawy efektywności gospodarki oraz zwiększenia ilości energii z odnawialnych źródeł. Realizacja projektu obejmie swoim zakresem również stworzenie bazy danych inwentaryzacji CO₂, niezbędne szkolenia dla pracowników oraz promocję projektu.

Gospodarka niskoemisyjna charakteryzuje się przede wszystkim oddzieleniem wzrostu emisji gazów cieplarnianych od wzrostu gospodarczego, głównie poprzez ograniczenie wykorzystania paliw kopalnych. Gospodarka niskoemisyjna opiera się przede wszystkim na efektywności energetycznej, wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii i zastosowaniu technologii ograniczających emisję. Efektem końcowym PGN będzie zestaw działań nakierowanych bezpośrednio i pośrednio na redukcję emisji gazów cieplarnianych, a także instrumentów, które wspomogą wszystkich uczestników realizacji Programu w przechodzeniu na gospodarkę niskoemisyjną.

Koncepcja tworzenia i realizacji Planów Gospodarki Niskoemisyjnej wynika z polityki klimatycznej Unii Europejskiej i międzynarodowych zobowiązań Polski do redukcji emisji gazów cieplarnianych. Wykonawcą Planu dla gminy Gierałtowie jest Grupa Doradcza ALTIMA Sp. z o.o.

/Źródło: T. Gajewski - opr. J.M./

Sesje Rady Gminy Gierałtowie

XLV sesja RG

9 października radni zebrali się na 45. - przedostatniej sesji roboczej obecnej kadencji. Jej przebiegiem kierował Marek Błaszczuk - przewodniczący RG.

W trakcie obrad, które odbyły się w budynku ZSP w Przyszowicach, dużo uwagi poświęcono dyskusji nad projektem uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Gierałtowie. Z przyjęciem tej uchwały wiązało się wprowadzenie do budżetu zadania inwestycyjnego pn. „Budowa boiska LKS Gwiazda Chudów w Chudowie”. Część radnych sceptycznie odniosła się do celowości podejmowania tej uchwały na miesiąc przed wyborami - taka była m.in. argumentacja radnego Marka Wiśniewskiego, który zauważył, że w ten sposób zablokuje się przyszłej Radzie i Wójtowi ogromną część budżetu na inwestycje gminne.

Remonty dróg gminnych

W roku 2014 gmina Gierałtowie przeprowadziła zadanie pn. „Remont nawierzchni dróg gminnych w Gminie Gierałtowie”. Obejmowało ono wykonanie remontu nawierzchni ulic Mickiewicza, Chopina, Ogrodowej (na odcinku od ul. Korfańskiego do ul. Targowej) w Gierałtowicach oraz ul. Powstańców Śl. (na odc. od ul. Zaborskiej do zjazdu na Osiedle Leśne) w Paniówkach, po robotach związanych z budową kanalizacji sanitarnej. Roboty były prowadzone od czerwca do sierpnia. Łącznie wyremontowano nawierzchnię o długości 1,91 km. Koszt realizacji zadania wyniósł **604,5 tys. zł**. Roboty wykonała firma Auto - Trans Asfalty Sp. z o.o. z Gierałtowic. Na dzień dzisiejszy 95% dróg gminnych jest wyremontowanych.

Przebudowa ul. Bocznej w Chudowie wraz z budową kanalizacji deszczowej.

W roku bieżącym gmina rozpoczęła realizację zadania pn: „Przebudowa ul. Bocznej w Chudowie wraz z budową kanalizacji deszczowej”. Zakres zadania obejmuje przebudowę drogi w ciągu ul. Boczna - Ogrodowa na odcinku od ul. Leśnej do ul. Szkolnej o długości 705 mb (nowa nawierzchnia z kostki betonowej, poszerzenie do szerokości 5,0 - 5,5 m), budowę kanalizacji deszczowej z rur PVC o przekroju 400 mm i 315 mm wraz z przyłączami oraz wymianę wodociągu o średnicy 160 mm z PE wraz z przyłączami. W ramach zadania wykonany zostanie również remont ul. Brzezina na odcinku od ul. Bocznej do ostatnich domów na ul. Brzezina (około 370 mb). Dodatkowo na odcinku ul. Bocznej przebudowywana jest sieć energetyczna (z napowietrznej na skablowaną) oraz budowane jest nowe oświetlenie uliczne o źródłach światła typu LED.

Zadania te realizowane są przez firmę TAURON. Równocześnie przez inwestora PGNiG w ulicy wykonana została sieć gazociągowa. Wartość zadania realizowana przez gminę wynosi **1mln 870 tys. zł**. Na realizację zadania gmina pozyskała środki finansowe w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych w wysokości **772 tys. zł**.

Zakończenia realizacji inwestycji zaplanowano 30 listopada br. Roboty budowlane wykonuje konsorcjum firm Z.U.B. MARBUD oraz Z.R.B.K.i O. Krzysztof Ogrodowski z Rybnika.

Sebastian Pawlas - Ref. Inwestycji UG

W odpowiedzi, wójt Joachim Bargiel stwierdził, że do budżetu wpłynęły pieniądze z tytułu odszkodowań górniczych (kwota większa o 60 000 zł od wpisanej do proj. uchwały) i aby mogły być wydatkowane, zadanie musi być wpisane w budżet. Dodał również, że gmina na budowę boiska w Chudowie ma zamiar pozyskać środki z funduszy marszałkowskich.

Po wygaśnięciu dyskusji projekt uchwały poddany został pod głosowanie - po podliczeniu głosów: 5 za projektem, 7 przeciwnych, 3 radnych wstrzymało się od głosu, przewodniczący RG Marek Błaszczuk oznajmił, że uchwała nie została podjęta. Kolejną uchwałę, w sprawie „Poparcia działań mających na celu zahamowanie wpływu środków finansowych, wypracowanych w regionie, do budżetu centralnego oraz zwiększenia dochodów jednostek samorządu terytorialnego”, radni podjęli jednogłośnie.

W komentarzu dla „Więści” wójt Bargiel powiedział, że zadanie budowy boiska w Chudowie, wniesie do projektu budżetu gminy na rok 2015.

XLVI sesja RG

6 listopada, w trakcie 46 sesji RG, radni podjęli ostatnie uchwały w tej kadencji, w następujących sprawach: **A)** Zmiany uchwały dot. budżetu gminy na 2014 r. (dokonano zmiany załącznika nr 2 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Gierałtowie przez zmianę limitu wydatków dla przedsięwzięcia pn. „Projekt Plan Gospodarki Niskoemisyjnej na terenie Gminy Gierałtowie” - limity ustalono: rok 2014 - 11 850 zł, rok 2015 - 34 150 zł.

B) Zmiany uchwały Nr XXXVIII/286/13 RG Gierałtowie z 19 grudnia 2013 roku w sprawie budżetu Gminy Gierałtowie na 2014 rok (zwiększenia dochodów Gminy w grupie dochody bieżące o kwotę 710 144 zł, wydatki bieżące zwiększono m.in. o kwotę 160 000 zł na uzupełnienie środków na remont ul. Działkowej w Paniówkach, o kwotę 218 278 zł w celu pokrycia kosztów zajęć na pływalni oraz kosztów usuwania szkód górniczych, o kwotę 200 000 zł na podwyższenie kapitału PGK Sp. z o.o., o kwotę 16 150 zł w związku z ustaleniem harmonogramu realizacji zadania „Plan Gospodarki Niskoemisyjnej na terenie Gminy Gierałtowie”, o kwotę 239 000 zł w związku z podwyższeniem kapitału Pływalni Wodnik Sp.z o.o.

C) Wyrażenia zgody na wniesienie udziałów w formie wkładu pieniężnego do Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Przyszowicach.

D) Wyrażenia zgody na wniesienie udziałów w formie wkładu pieniężnego do Pływalni Wodnik Sp. z o.o. w Paniówkach.

E) Programu współpracy Gminy Gierałtowie z organizacjami pozarządowymi na 2015 rok.

F) Zmiany uchwały Nr XLIII/326/14 R G Gierałtowie z 24 czerwca 2014 w sprawie przystąpienia Gminy Gierałtowie do Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Po sąsiedzku”.

G) Oceny aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Gierałtowie oraz obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Gierałtowie.

Źródło: materiały RG, opr. JM

Plac przekazany

Budowa ośrodka zdrowia ruszy jeszcze w tym roku

Przyszowice będą miały nowoczesny ośrodek zdrowia, a przy okazji nową ulicę i miejsca parkingowe.

Uroczyste przekazanie terenów pod tę inwestycję odbyło się 21 października przy ulicy Polnej w Przyszowicach. Wzięli w nim udział przedstawiciele inwestora - gminy Gierałtowie, m.in. wójt **Joachim Bargiel**, wicewójt **Janusz Korus**, kierowniczka Referatu Inwestycji UG **Janina Pohl**, a także przewodniczący RG **Marek Błaszczuk**, radni **Marian Szoltysek** i **Piotr Draznyk** oraz reprezentanci firmy budowlanej Gazo-plast Sp z o.o. z Tarnowskich Gór, która jest wykonawcą inwestycji. W gronie tym nie zabrakło proboszcza Przyszowic, ks. **Adama Niedzieli** i sołtyśa **Andrzeja Gawlika**.

Po oględzinach placu, w ruch poszły szpadle, którymi wykopano pierwsze, symboliczne otwory pod przyszłe fundamenty. Dokument stwierdzający przekazania placu budowlanom podpisano w przyszowickim pałacu.

Nowy ośrodek zdrowia stanie przy ulicy Polnej, na terenach pozyskanych od przyszowickiej parafii. Gmina wykupiła je po preferencyjnej cenie, placąc za plac około 10% jego wartości rynkowej.

Przyszowice



Jeszcze w tym miejscu jest łąka, ale wkrótce ruszy budowa nowego Ośrodka Zdrowia w Przyszowicach. Na zdjęciu uczestnicy uroczystego przekazania placu pod nową inwestycję.

Plan inwestycyjny zawiera wybudowanie w tym miejscu ośrodka zdrowia, parkingów oraz drogi dojazdowej, łączącej przy okazji ulicę Polną z ulicą Powstańców.

Budynek ośrodka będzie obiektem nowoczesnym. Projektant wyposażył go w nowoczesny system energetyczny - pompy ciepła i solary, które nie emitują do atmosfery szkodliwych substancji. Powierzchnia obiektu wyniesie 555 m², a kubatura 3105 m³. W jego wnętrzu znajdzie się m.in. miejsce na 5 gabinetów specjalistycznych i wydzieloną część dla lekarzy pediatrów. Wizualizację budynku publikujemy na stronie 8.

Oddanie obiektu do użytku zaplanowano na rok 2016.

/Tekst i foto:JM/

Ujarzmianie wody

Nowe inwestycje poprawią zabezpieczenie przeciwpowodziowe gminy

Na terenie gminy Gierałtowice wykonano, bądź realizuje się prace hydrotechniczne, mające na celu m.in. lepsze zabezpieczenie terenów przed zagrożeniem powodziowym. Inwestycje te wykonywane są w ramach reperacji szkód górniczych, które spowodowały osiadanie terenu i zakłóciły grawitacyjny spływ wody. Inwestorami frontu robót są kopalnie fedrujące pod naszą gminą - KWK: Knurów-Szczygłowice i Sośnica-Makoszowy.

Gierałtowice

W dolinie Potoku Gierałtowskiego trwają prace kończące budowę zbiornika retencyjnego i przepompowni. Zbiornik o wymiarach 183x108 m będzie w stanie zgromadzić 36 000 m³ wody, a budowana przy nim przepompownia, odprowadzi 2500 m³ wody na godzinę.

Inwestor - KWK Knurów-Szczygłowice planuje sfinalizowanie budowy jeszcze w bieżącym roku. Celem inwestycji jest zabezpieczenie gruntów rolnych przed zalaniem. Po jej zakończeniu teren zostanie zrekultywowany.



Warto przypomnieć, że kopalnia z Knurowa w latach 2012-2013 wybudowała na Potoku Bojkowskim zbiornik retencyjny o pojemności 20 068 m³, wraz z rurociągiem i komorą pomp, co zwiększyło retencję przepompowni przy ulicy Obrońców Granicy do 26 628 m³.

Przyszowice

Trwają prace mające na celu m.in. poprawić zabezpieczenie przeciwpowodziowe w północnej części Przyszowic.

Inwestor (KWK Sośnica-Makoszowy) buduje

na terenach pomiędzy ul. Wieczorka a wałami Kłodnicy nową przepompownię, system rurociągów oraz wał na którego koronie będzie wykonany umocniony rów otwarty. Istniejąca w tym terenie niecka wykorzystana będzie jako teren retencyjny o pojemności 65 000 m³. Budowana przepompownia wyposażona będzie w sześć pomp zatapialnych, które będą w stanie odprowadzić do Kłodnicy 5 334 m³ wody na godzinę. Na chwilę obecną wykonana została już betonowa komora pomp o wys. 7 m i rurociąg łączący ją ze zbiornikiem retencyjnym oraz komora technologiczna z zaworami zwrotnymi. Obecnie prace skupiają się na budowie i utwardzaniu wału.



Przypomnijmy, że w roku 2011 podwyższono i uszczelniono bentonitem wały na Kłodnicy na odcinku od ujścia Potoku Chudowskiego do około 100 m poniżej ul. Legnickiej w Przyszowicach, co zabezpieczyło przyległe tereny przed przesiąkaniem wody i w znacznym stopniu je osuszyło. W latach 2012-2013 na zbiorniku Sośnica I wybudowano groblę ziemną o długości 860 m i zabezpieczono ją przesłoną przeciwfiltracyjną sięgającą 12 m w głąb gruntu, co zabezpiecza rozszerzanie się zbiornika w kierunku południowym.

Paniówki

W ostatnim czasie zwiększono wydajność przepompowni przy ul. Kłodnickiej w Paniówkach (przy WN-35) z 820 do 1640 m³ na godzinę. W latach 2011-2012 na Potoku Paniówka wybudowano przepompownię o wydajności 3456 m³/h oraz zbiornik retencyjny i zastawkę.

Siłownia pod chmurką w Gierałtowicach

Siłownia „pod chmurką” - tuż obok szkoły, działa od października!

Siłownia zewnętrzna daje możliwość wykonywania ćwiczeń fizycznych na świeżym powietrzu bez żadnych ograniczeń. Jest to doskonałe rozwiązanie dla każdego, kto chce aktywnie spędzać czas i zdaje sobie sprawę z tego, jak ważne dla zdrowia są ćwiczenia fizyczne, a wykonywane na otwartej przestrzeni - pozwalają lepiej dotlenić organizm. Siłownia „pod chmurką”, usytuowana na terenie szkoły, służyć będzie uczniom, absolwentom szkoły oraz wszystkim chętnym, którzy pragną dbać o swoją kondycję i sylwetkę. Wyposażona jest w następujące urządzenia: orbitrek, wioślarz, wahadło, twister, poręcz, drabinka i drążek uniwersalny.

Na urządzeniach mogą ćwiczyć dorośli oraz dzieci od 10 roku życia, z zastrzeżeniem, że dzieci do 14 roku życia mogą korzystać z siłowni pod opieką dorosłego opiekuna/rodzica.



Sponsorzy, którzy przyczynili się do tego, że powstała siłownia: Rady Rodziców Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtowicach, KPE Metropolis S. z o.o., firma Tomhal/ B. Tomula, Apteka Św. Barbary w Gierałtowicach/ M.G. Matera, NOT-POŻ/ Z. Kaczmarczyk, Chelmar/K. Wiaterek. Serdecznie dziękujemy!

Poprawa bezpieczeństwa energetycznego w gminie Gierałtowice



Do badania linii energetycznej zastosowano nowoczesne urządzenia termowizyjne zainstalowane pod helikopterem. Oblot pozwolił dokładnie zdiagnozować sieć energetyczną.

Na terenie gminy Gierałtowice zasilanie odbiorców odbywa się na średnim napięciu 20 kV liniami napowietrznymi i kablowymi oraz sieciami niskiego napięcia zasilanymi ze stacji elektroenergetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja SA Oddział w Gliwicach. Stan techniczny linii SN zlokalizowanych na terenie gminy ocenia się jako zadowalający.

W celu dalszej poprawy jakości dostawy energii elektrycznej wójt gminy prowadził rozmowy i konsultacje z Przedsiębiorstwem Energetycznym TAURON w Gliwicach. Dotyczyły one poprawy efektywności pracy sieci, poprawy jakości dostaw energii elektrycznej, w tym ograniczenie ilości i czasu trwania przerw w dostawie energii elektrycznej poprzez wykonanie zadań eksploatacyjnych w liniach SN i stacjach transformatorowych.

Zadania eksploatacyjne wykonane w 2014 r.

1. Zadania wykonane w liniach:

- pomiary uziemień
- regulacje łączników
- oględziny doraźne
- wycinki gałęzi
- wymiany izolatorów, łączników
- oblot śmigłowcem linii - Visimind (najnowsza metodologia badań przez zastosowanie urządzeń termowizyjnych w helikopterach)

2. Zadania wykonane w stacjach transformatorowych: wymiana izolatorów, wymiana drobnych aparatów, łączników, wymiana osłon.

Koszty zadań inwestycyjnych i eksploatacyjnych w 2014 r. - wykonane i planowane do wykonania wynoszą:

2,55 mln zł - koszty inwestycyjne,

0,155 mln zł - koszty eksploatacyjne.

Realizowane zadania eksploatacyjne i inwestycyjne poprawią przede wszystkim zaopatrzenie w energię elektryczną mieszkańców i odbiorców na terenie gminy Gierałtowice poprzez eliminację ilości i czasów trwania

/H. Grzywok/

Firma Handlowo Usługowa

JJG Jacek Gieniusz

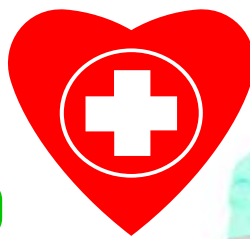
oferuje usługi w zakresie:



- **podnośnik koszowy 19 m** (na podwoziu Nissana Cabstar)
- **ścinka i pielęgnacja drzew**
- **roboty rozbiórkowe**
- **roboty melioracyjne i kanalizacyjne**
- **nowość - usługi rębakiem** (rozdrabnianie gałęzi)

Firma gwarantuje szybki termin realizacji usług i konkurencyjne ceny
kontakt tel.: **503 159 290**

APTEKA



BEZCENNE ZDROWIE



Godziny otwarcia:
Pon-pt: 8:00 - 18:00
Sobota: 9:00 - 13:00



Gierałtowie ul. Powstańców Śląskich 46

Planujesz nową łazienkę lub jej remont?
Łazienki z Pomysłem zapraszają!

profesjonalna
i kompleksowa sprzedaż
wyposażenia łazienek



Find us on:
facebook

www.facebook.com/lazienkizpomyslem



wiodące marki ■ profesjonalne doradztwo
porady architekta ■ fachowy montaż
gwarancja ■ transport GRATIS

Zapraszamy do Salonu łazienek

Przyszowice k/Gliwic
ul. Graniczna 82

tel. 32 731 41 41/45

pn.-pt. 7.30 – 18.00
sob. 10.00 – 18.00

www.lazienkizpomyslem.pl

Niezwykłe torty okolicznościowe

Ślubne • biznesowe • urodzinowe

• na chrzciny, komunie •

Tylko z naturalnych
składników!

Wykonywane
na indywidualne
zmqwienie

Galeria zdjęć na stronie

www.slodkiprzepis.pl



Chudów, ul. Szkolna 70B, tel.: 888-953-953

e-mail: kontakt@slodkiprzepis.pl



KAPITAŁ LUDZKI
CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA

APTEKA Św. Barbary

Gierałtowie
ul. ks. A. Roboty 76

32 235 44 33

Czynna: pn.-pt. 8.00 - 19.00
sobota 8.00 - 13.00

24h

KNURÓW
UL. KOZIEŁKA 8



PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA

PROGNOSTIC Sp. z o.o.

Knurów, ul. Ks. Koziółka 8 (nad apteką Św. Barbary)

Rejestracja telefoniczna: 32 236 30 10

Świadczymy usługi w zakresie badań
i leczenia u lekarzy specjalistów:

DERMATOLOGA DIABETOLOGA ENDOKRYNOLOGA
KARDIOLOGA (z badaniem EKG i UKG)
CHIRURGA oraz CHIRURGA NACZYNIOWEGO
ORTOPEDY GASTROENTEROLOGA REUMATOLOGA
PSYCHIATRY INTERNISTY STOMATOLOGA
NEUROLOGA LARYNGOLOGA
KONSULTACJE DIETETYKA PORADNIA WAD POSTAWY

PROWADZIMY BADAŃIA DLA KIEROWCÓW

Posiadamy gabinet MASAŻU

oraz współpracujemy z LOGOPEDĄ

RTG i USG w tym badania dopplerowskie

TANIE WIZYTY LEKARSKIE

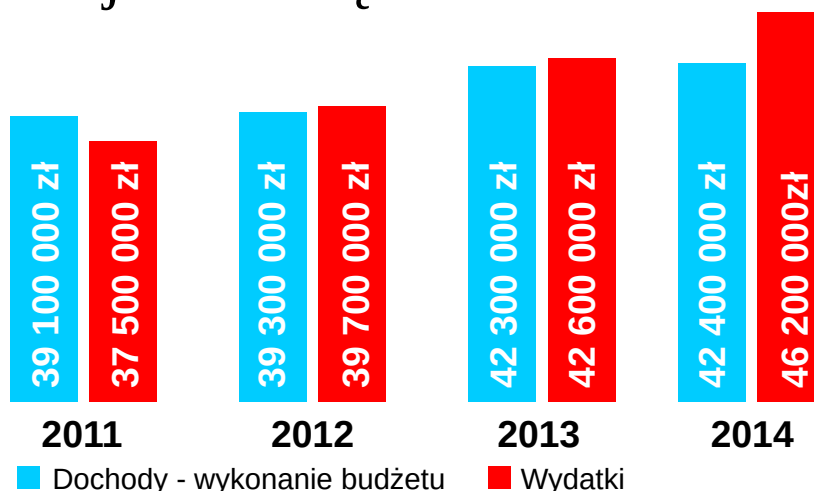
Posiadamy umowę na wykonywanie badań laboratoryjnych

Widać zmiany!

Gmina z perspektywy kadencji samorządu lat 2010-2014

Czasu zatrzymać nie podobna, można go jednak dobrze wykorzystać! Czy dobrze wykorzystał go Samorząd Gminy Gierałtówce? Pretekstem do postawienia takiego pytania jest kończąca się właśnie kadencja samorządu lat 2010-2014.

Co zmieniło się w naszej gminie w minionym czterolecu, jakie wydarzenia zaprzętały naszą uwagę, z czego możemy być dumni, jak się bawiliśmy? - O tym w przygotowanym przez nas materiale.



W roku 2014 podano planowane wielkości dochodów i wydatków budżetu

Budżety gminy Gierałtówce w latach 2011-2014 - Dochody i wydatki

Czas dużych inwestycji

Stabilny budżet oraz pozyskanie ponad **60 mln zł** dotacji z Unii Europejskiej i z funduszy krajowych, sprawiły, że w latach 2010-2014 gmina Gierałtówce przeprowadziła szereg dużych inwestycji. Wpłynęły one na powstanie nowych miejsc pracy i poprawę stanu środowiska naturalnego. Stały się również impulsem do rozwoju lokalnej i regionalnej koniunktury.

Oczyszczalnia ścieków i kanalizacja

Największym wyzwaniem inwestycyjnym mijającej kadencji była budowa gminnej oczyszczalni ścieków i systemu kanalizacji sanitarnej.

Na realizację tej inwestycji (największej w historii gminy) pozyskano aż **55 mln zł** ze środków Unii Europejskiej i NFOŚ. Drugie tyle wyłożono z gminnej kasy. Dzięki tak potężnemu budżetowi (**112 mln zł**), w latach 2010-2014, wybudowano w Przyszowicach nowoczesną, mechaniczno-biologiczną oczyszczalnię ścieków o wydajności docelowej 2150 m³ na dobę oraz system kanalizacji sanitarnej, obejmującej wszystkie miejscowości naszej gminy, o imponującej długości - 170 km!

Inwestycja ta poprawi w zdecydowany sposób stan środowiska naturalnego oraz zwiększy walory turystyczno-rekreacyjne gminy.

Kanalizacja jest kluczową inwestycją dla dalszego rozwoju gminy - jej powstanie umożliwiło szerokie otwarcie na nowe inwestycje.

Zachęcają do inwestowania!

Gminna strefa przemysłowa

- Dalszy rozwój naszych miejscowości wiąże się m.in. z pozyskaniem nowych inwestorów z zewnątrz - podkreślają władze gminy.

W celu przyciągnięcia kapitału, gmina przy-



gotowała tereny inwestycyjne pod strefę przemysłową - Synergy Park. Kluczowym dla jej powstania było wybudowanie drogi łączącej bezpośrednio strefę z węzłem autostradowym Gliwice-Sośnica. Zadanie ukończono w listopadzie 2010 r. Koszt dwukilometrowego odcinka ul. Granicznej wyniósł **7,5 mln zł**. Na inwestycję tą gmina uzyskała **3 mln zł** dofinansowania z Narodowego Programu Przebu-

dowy Dróg Lokalnych oraz ok. **500 tys. zł** z budżetu miasta Gliwice. W późniejszym czasie gmina zadbała o doprowadzenie do strefy mediów: gazu, energii elektrycznej i wody.

W gminnej strefie przemysłowej, na pograniczu Przyszowic i Gierałtówce, już funkcjonuje sześć firm, które zapewniły kilkadziesiąt miejsc pracy. Dziesięciu kolejnych inwestorów przymierza się do budowy swoich obiektów.



Gminna strefa przemysłowa Synergy Park przyciąga inwestorów - na zdjęciach obiekty firm funkcjonujących przy ul. Granicznej



Więcej miejsca dla uczniów i przedszkolaków

Stały wzrost populacji gminy (od roku 2007 przybyło około 750 mieszkańców - patrz statystyki) powoduje konieczność dostosowania placówek oświatowych do zwiększającej się liczby uczniów i przedszkolaków. Celowi temu służą m.in. zakończona w bieżącym roku rozbudowa szkoły w Gierałtowicach do której (kosztem **1,3 mln zł**) dobudowano trzykon-dygnacyjny segment o powierzchni użytkowej ponad 300 m².

Trwa rozbudowa przedszkola w Paniówkach - finał tej inwestycji zaplanowano na rok przyszły. Po jej zakończeniu przedszkole zwiększy powierzchnię użytkową o 447 m². Nowy segment pomieści trzy sale zajęć wraz z zapleczem sanitarnym, hol wielofunkcyjny oraz zaplecze dla personelu. Planowany koszt inwestycji wyniesie **2,3 mln zł**.

W latach 2010/2011 w ramach Programu Rządowego utworzono nowe miejsca zabaw - po dwie sale przy wszystkich Zespołach Szkolno-Przedszkolnych.

Cała baza oświatowa jest na bieżąco modernizowana i rozbudowywana. W otoczeniu szkół powstały nowoczesne boiska sportowe, wyposażone w syntetyczną nawierzchnię i oświetlenie.

Dane demograficzne gminy Gierałtowice z 22.10. 2014 r.

Mieszkańcy gminy Gierałtowice zameldowani na pobyt stały, z podziałem sołectwa

Rok	Chudów	Gierałtowice	Paniówki	Przyszowice	Gmina
2007	1346	3743	2305	3205	10 599
2008	1366	3761	2319	3231	10 677
2009	1390	3777	2336	3214	10 717
2010	1404	3791	2356	3231	10 782
2011	1439	3796	2406	3251	10 892
2012	1493	3835	2454	3264	11 046
2013	1515	3866	2570	3265	11 216
2014	1561	3880	2619	3286	11 346

Urodzenia i zgony - dane Biura Ewidencji Ludności Małżeństwa - dane USC

Rok	Urodzenia	Małżeństwa	Zgony	Przyrost naturalny
2007	114	64	107	7
2008	114	73	131	-17
2009	104	63	129	-25
2010	122	67	137	-15
2011	126	57	125	+1
2012	143	74	113	+30
2013	137	62	115	+22
2014	110	56	90	+20



Wizualizacja - nowy segment budynku ZSP w Gierałtowicach



Wizualizacja - nowy segment budynku przedszkola ZSP w Paniówkach

Lepsze warunki dla służby zdrowia

Gmina konsekwentnie realizuje politykę związaną z budowaniem nowych obiektów dla służby zdrowia. W roku 2010 oddano do użytku nowoczesny budynek przeznaczony na działalność Ośrodka Zdrowia i Pomocy Społecznej w Gierałtowicach. W bieżącym roku

ruszyła budowa nowego Ośrodka Zdrowia w Przyszowicach. Będzie to jeden z najnowocześniejszych budynków w gminie - na jego wyposażeniu znajdzie się nowoczesny system energetyczny, składający się z pomp ciepła i fotowoltaiki.



Wizualizacja Ośrodka Zdrowia w Przyszowicach

Budynek Ośrodka Zdrowia w Przyszowicach

Koszt inwestycji: ok. 4,5 mln zł

Powierzchnia budynku wyniesie 555 m², kubatura 3105 m³.

Oddanie obiektu do użytku zaplanowano na rok 2016.

Budynek Ośrodka Zdrowia i OPS w Gierałtowicach

Koszt inwestycji: 5 mln zł



Nowoczesne źródła energii

Gmina Gierałtowice jest prekursorem wśród samorządów wiejskich naszego regionu w zakresie stosowania nowoczesnych układów energetycznych do produkcji czystej energii. Przykładem innowacyjnych rozwiązań w tej

dziedzinie jest układ kogeneracyjny (wytworzący jednocześnie ciepło i energię elektryczną) zastosowany dla potrzeb pływalni „Wodnik” i ZSP w Paniówkach.

Na budowę układu kogeneracyjnego gmina uzyskała dofinansowanie z Unii Europejskiej w wys. 1,2 mln zł, co stanowi prawie 70% kosztów tej inwestycji.



Agregat kogeneracyjny



Zespół Szkolno-Przedszkolny w Paniówkach



System solarów



Pływalnia „Wodnik” w Paniówkach



Baza dla strażaków

Inwestowanie w rozwój bazy OSP wpływa na poprawę powszechnego bezpieczeństwa mieszkańców. Gmina przeznaczająca na ten cel znaczne środki - dla jednostek OSP zakupiono m.in. cztery nowoczesne wozy bojowe. Systematycznie modernizowane są także budynki. W roku 2012 zmodernizowano i rozbudowano (kosztem 2 mln zł) remizę w Przyszowicach. Strażacy zyskali m.in. nowy segment wielofunkcyjny o kubaturze 1300 m³.



Z myślą o sporcie i rekreacji

Nowe obiekty służące rekreacji i sportowcom robią wrażenie nie tylko na mieszkańcach gminy. Największa inwestycja w tej dziedzinie - gminna kryta pływalnia Wodnik w Paniówkach oddana została do użytku jeszcze za poprzedniej kadencji samorządu. Wybudowano ją kosztem ok. 30 mln zł, z czego 5 mln zł stanowiło dofinansowanie z MENiS i środków unijnych. Rok później (wrzesień 2011 r.) otwarto gruntownie zmodernizowany stadion piłkarski na potrzeby LKS Jedność 32 Przyszowice. Obiekt wyposażony jest w nowoczesny system zraszania murawy oraz system odwadniający.

Koszt budowy całego obiektu wyniósł ok. 2 mln zł, z czego 550 tys. zł dofinansowania uzyskano od KWK Sośnica-Makoszowy, w ramach reperacji szkód górniczych.



Pierwszy mecz na nowym stadionie w Przyszowicach (17 września 2011 r.). Zmierzyły się w nim drużyny Jedności Przyszowice i Tempa Paniówki. Zawody odbyły się tuż po oficjalnym otwarciu obiektu. Publiczność dopisała - wszystkie miejsca (420) na krytych trybunach zajęli kibice naszych drużyn.

Z życia gminy



Wydarzenia społeczne i kulturalne minionego czterolecia

Mieszkańcy naszej gminy znani są z szacunku do tradycji i historii swojej małej ojczyzny. Nic więc dziwnego, że z dużym zaangażowaniem celebrują wszelkie jubileusze i rocznice. A tych, zwłaszcza okrągłych, nie brakowało w ostatnich latach. Wystarczy wspomnieć wspaniałe obchody 100-lecia działalności naszych chórów: Słowika z Przyszowic i Skowronka z Gierałtówic, bądź jubileusz 35-lecia Gminy Gierałtówice, który świętowaliśmy w roku 2012.



Rok 2012 - Obchody 35-lecia gminy były okazją do wyróżnienia naszych mieszkańców, instytucji i organizacji statuetką „Zasłużony dla Gminy Gierałtówice” - to najwyższe wyróżnienie przyznawane przez Radę Gminy Gierałtówice. W roku jubileuszu otrzymali je: Maria Brosz, Monika Organiściok, Joachim Bargiel i Edward Jan Pyka w kategorii indywidualnej oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Gierałtówicach, LKS Jedność 32 Przyszowice i ZSP w Paniówkach w kategorii jednostek organizacyjnych.



Rok 2012 - Jubileusz 100-lecia Słowika



Henryk Mandrysz dyryguje Słowikiem już 35 lat



Prezes Słowika Irena Czumplik

Przyszowicki Słowik uświetnił swoje setne urodziny koncertem galowym z udziałem Mikołowskiego Kwintetu Smyczkowego. To pamiętne wydarzenie miało miejsce 20 października 2012 r. w sali sportowej przyszowickiej szkoły.

Wydarzenia społeczne i kulturalne minionego czterolecia - dokończenie



Chórem ze stuletnim dorobkiem jest również Skowronek z Gierałtowic, który swój wspaniały jubileusz świętuje w bieżącym roku. Na zdjęciu dyrygent Beata Stawowy z zespołem, w trakcie uroczystego koncertu (26 kwietnia br.) zagranego z okazji 100-lecia.



Bankiet - sztuczne ognie na okazałym torcie odpala wiceprezes Skowronka, Weronika Czech. W głębi prezes Tadeusz Czech.

Gwiazdy Dożynek Gmina Gierałtowice

Urząd Gminy i Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach - główni organizatorzy dożynek - starają się ułożyć program artystyczny dorocznego święta plonów w ten sposób, aby zaspokoić gusty jak najszerzego kręgu mieszkańców. Z tego powodu na największą gminną imprezę zapraszane są uznane osobowości estrady. Naszą publiczność bawiły prawdziwe gwiazdy: Grupa pod Budą, LOMBARD, Eleni czy na ostatnich dożynkach - KASA.



Dożynki 2011 - Chudów

Ciepłe ballady Grupy pod Budą, wykonane w pięknych plenerach chudowskich łąk, zabrzmiały szczególnie urokliwie.



Dożynki 2012 - Gierałtowice

LOMBARD i jego lider - Grzegorz Stróżniak, ścignęli do Gierałtowic tłumy fanów.



Dożynki 2013 - Paniówki
ELENI



Dożynki 2014 - Przyszowice - koncert KASY

Z życia szkół

Szczególne powody do radości miały w ostatnim czasie dwie z naszych szkół - SP im. Gustawa Morcinka w Gierałtowicach, która w styczniu br. świętowała 80-lecie istnienia oraz Gimnazjum w Paniówkach, które w ubiegłym roku dołączyło do Rodziny Szkół im. Jana Pawła II.



Jubileusz 80-lecia SP w Gierałtowicach - Symboliczne spotkanie trzech pokoleń dyrektorek szkoły - od lewej: Cecylia Kajzer-Klepek - dyrektor szkoły w latach 1974-1977, Danuta Konarska - 1977-1988 i Urszula Cieślak obecna dyrektor ZSP.



16 października 2013 r. Gimnazjum w Paniówkach nadano imię Jana Pawła II. Na zdj. dyr. ZSP Małgorzata Wiśniewska.



Wspominając gwiazdy, trudno zapomnieć o **Marcinie Wyrostku** - bodaj najbardziej popularnym polskim akordeoniście, który był gościem specjalnym X Koncertu Muzyki Organowej w Gierałtowicach - imprezy organizowanej przez Koło Związku Górnośląskiego w Gierałtowicach.



Kanalizacja sanitarna wraz z oczyszczalnią ścieków w Gminie Gierałtowiec

w ramach działania 1.1. Gospodarka wodno - ściekowa w aglomeracjach powyżej 15 tys. RLM priorytetu I Gospodarka wodno - ściekowa Programu Infrastruktura i Środowisko 2007 - 2013.

Projekt budowy kanalizacji sanitarnej wraz z oczyszczalnią ścieków w Gminie Gierałtowiec uzyskał dofinansowanie poprzez zawarcie umowy z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie 16 grudnia 2009 r. Niebawem minie 5 lat od tego momentu, co stwarza okazję aby zapytać o jego realizację Pełnomocnika ds. Projektu (MAO), a zarazem Prezesa Zarządu – pana Tadeusza Wranika:

- *Panie Prezesie, niebawem minie 5 lat od chwili kiedy w siedzibie NFOŚiGW złożył pan podpis pod umową o dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej Projektu, co od tego czasu zmieniło się w gminie Gierałtowiec?*

- Nie zawaham się powiedzieć, że w gminie Gierałtowiec zmieniło się bardzo dużo. Od początku Projektu wybudowano ponad 80 km kanalizacji sanitarnej, zarówno w drogach, jak i w terenach nieutwardzonych. Placem budowy stały się niemal wszystkie ulice, we wszystkich czterech sołectwach i zdecydowana większość działek prywatnych. Na utrudnienia w dojazdach narażeni zostali niemalże wszyscy mieszkańcy gminy Gierałtowiec. Powstał też duży, jak na nasze warunki, obiekt kubaturowy w postaci oczyszczalni ścieków. Jednym słowem tak wielkiej inwestycji w gminie Gierałtowiec jeszcze nie było.

- *Czy mieszkańcy są zadowoleni z faktu powstania kanalizacji sanitarnej w gminie Gierałtowiec?*

- W zdecydowanej większości - tak. Cena za odprowadzenie 1m³ ścieków w porównaniu z innymi gminami jest bardzo przystępna, a to oznacza oszczędności dla tych, którzy do tej pory byli zmuszeni wywozić nieczystości z bezodpływowych zbiorników nawet kilka razy w miesiącu. Jednym słowem jest to wygoda, postęp cywilizacyjny i oszczędność zarazem. Mniej zadowoleni są jedyni mieszkańcy, którzy do tej pory pozbywali się nieczystości do przydrożnych rowów lub wpinali się do kanalizacji deszczowej. Dla nich kanalizacja sanitarna oznacza koniec złe pojętej wolności.

- *Jakie największe trudności pojawiły się przy realizacji tego Projektu?*

- Największą trudnością z jaką przyszło się nam zmierzyć był upływ czasu jaki minął od fazy projektowania do momentu wykonania. Na niektórych odcinkach minęło nawet 10 lat. W konsekwencji w bardzo wielu miejscach zmienili się właściciele gruntów i nie zawsze chcieli oni uszanować wolę swoich poprzedników. Czasami na trasie zaprojektowanej kanalizacji sanitarnej napotykał się altany, garaże a nawet budynki mieszkalne. Wygenerowało to wiele zmian przebiegu kanalizacji sanitarnych, ale w ostatecznym rozrachunku staraliśmy się zadbać o zadowolenie naszych mieszkańców, bo to oni są użytkownikami tego dzieła.

- *Co zostało jeszcze do wykonania?*

- Budowa kanalizacji sanitarnej w naszej gminie jest na ukończeniu. W zasadzie na chwilę obecną trwają jeszcze tylko prace w sołectwie Przyszowice. Oczyszczalnia ścieków w swoim ostatecznym kształcie również została już zakończona i znajduje się w fazie rozruchowej. Trzeba pamiętać o tym, że jest to proces trwający w czasie. Ponadto złożyliśmy do NFOŚiGW wniosek o rozszerzenie projektu, jednak nie wiemy jeszcze czy zostanie on zaakceptowany i wejdzie w fazę realizacji, gdyż drobiazgowo badane jest wiele wskaźników z nim związanych. Jeśli nasz wniosek zakończy się powodzeniem wówczas zakończenie realizacji projektu może zostać przesunięte w czasie do sierpnia 2015r.

Dla rozwoju infrastruktury i środowiska

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Maluchy bawią się i uczą



Świetlica - pierwszy szczebel edukacji

Świetlice GOK-u prowadzą coraz więcej zajęć dla najmłodszych dzieci z naszej gminy - dwu, trzy i czteroletnich. Program spotkań jest tak pomyślany, aby dobrze przygotować maluchy do życia przedszkolnego. Do świetlicy w Paniówkach, która od kilku lat z powodzeniem prowadzi Klub Malucha „Świetliki”, dołączyły placówki z Gieraltowic i Chudowa.

Świetlica w Chudowie

W piątkowe poranki chudowskie maluszki wraz z opiekunami spotykają się w świetlicowym Kąciku Malucha.

W pięknie odświeżonej, kolorowej sali dzieci uczestniczą w zajęciach tematycznych, które przygotowują je do startu w przedszkolny świat. Poprzez uczestnictwo w zajęciach dzieci uczą się podstawowych pojęć i wartości oraz funkcjonowania w grupie.

W trakcie odbywających się od września zajęć, maluszki poznały już kolory, owoce, zwierzęta. Bawiły się w rytm muzyki oraz wykonywały pierwsze samodzielne prace plastyczne.

/Bożena Kowol, Dorota Boczek/



Kącik Malucha w Chudowie

Świetlica w Gieraltowicach

Spotkania w Klubie Malucha „Bajtel”

Zajęcia dla maluchów w wieku od 3 do 4 lat odbywają się w czwartki, w godzinach od 10.30 do 12.30.

Na zajęcia przychodzą dzieci wraz z opiekunami. W programie znajdują się zajęcia ruchowe, plastyczne, wspólne zabawy, czytanie bajek, słodki poczęstunek. To świetna okazja do integracji z rówieśnikami, edukacji i miłego spędzenia czasu.

Pierwsze spotkania już za nami. Dzieci odkrywały nowe miejsca, poznawały rówieśników, uczyły się nazw owoców, barw, rozmawiały na temat jesieni i wszystkiego co z nią związane. Nie zabrakło zabawy integracyjnej, prac manualnych i słodkości w przerwie. Tematyka następnych spotkań będzie także ciekawa i rozwijająca.

Serdecznie zapraszamy!
Instruktorki: Mirosława Mirańska-Baraniuk,
Agnieszka Czapelka.



Klub Malucha Bajtel

GOK zaprasza na zajęcia dodatkowe



Warsztaty Artystyczne

W każdy piątek popołudniu i w sobotni poranek swój talent, wyobraźnię i kreatywność rozwijają młodzi artyści skupieni wokół warsztatów artystycznych. Najważniejszym celem tych zajęć jest budzenie i rozwijanie zdolności twórczych i odkrywanie przez dzieci własnych możliwości oraz promocja młodych talentów w środowisku lokalnym.

W ostatni piątek grupa młodsza przywitała jesień kolorowymi pracami, a także przygotowała lalki do pierwszego teatralnego występu. Ku ogromnej radości instruktorek, Doroty Ballon i Justyny Witkowskiej, dzieci chętnie uczestniczą w różnych formach aktywności plastycznej, technicznej i wielu innych.

Starsza grupa zaczęła artystyczny sezon w pracowni rzeźbiarza, próbując swoich sił w tworzeniu niezwykłych rzeźb. Wszystko pod czujnym okiem instruktorki Doroty Ballon.



Warsztaty Taneczne



Swoje treningi rozpoczęła grupa taneczna ANTIDOTUM. Słynny taniec z pomponami, to tylko jeden z pierwszych układów, nad którym pracują dziewczyny, ale instruktorka - Anna Huddek, przygotowuje już kolejne.

W środy na taneczne spotkania dociera również młodsza grupa taneczna, która dorównuje kroku swoim starszym koleżankom. Dziewczynki pracują nad pierwszym układem choreograficznym i szlifują taneczne ruchy.

Celem zajęć tanecznych jest przede wszystkim rozwój psychoruchowy dzieci. Poprzez różnorodne ćwiczenia, wachlarz zabaw muzyczno-ruchowych oraz układy taneczne do muzyki, kształtowana jest prawidłowa sylwetka, dzieci uczą się i doskonalą precyzję ruchów, koordynację ruchową oraz świadomość własnego ciała. To co najważniejsze i co towarzyszy obu grupom tanecznym, to piękne i radosne uśmiechy.

Zajęcia Muzyczne

Od połowy września pełną parą ruszyła nauka gry na keyboardzie. Zajęcia mają charakter indywidualny, a prowadzi je instruktorka Dominika Połap. Duże grono dzieci, które dotarło na zajęcia, kontynuuje swoją naukę już 2 i 3 rok z rzędu, nie możemy więc doczekać się pierwszych koncertów!

Zajęcia Szachowe

Od października powróciły zajęcia szachowe dla dzieci. Odbywają się w soboty, w godz. 11.00 - 13.00. Grupa szachowa czeka jeszcze na nowych zawodników - zapisywać można się od poniedziałku do piątku, pod nr tel. 32 301 15 11 lub na miejscu w GOKu w każdą sobotę.



Warsztaty i zajęcia odbywają się w Gminnym Ośrodku Kultury w Gieraltowicach, przy ul. Korfantego 7B.

Więcej informacji pod nr telefonu: 32 301 15 11 i na stronie internetowej:

[Www.gok.gieraltowice.pl](http://www.gok.gieraltowice.pl)

/Justyna Witkowska/

Zrób własne naczynie Warsztaty ceramiczne

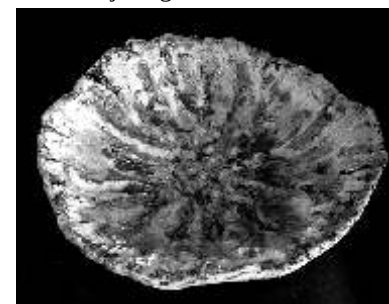
GOK zaprasza wszystkich zainteresowanych na warsztaty ceramiczne. Zajęcia odbędą się w dniach 12 i 26 listopada, w godz. 18.00 - 21.00.

Pierwsze spotkanie rozpoczniemy od wyrobu mis, które za dwa tygodnie, na kolejnych zajęciach, będziemy zdobić i szkliwić.

Cena warsztatów to 45 zł od osoby za dwa spotkania. Cena obejmuje materiały, narzędzia oraz wypalanie mis w piecu.

Zapisy do 7.11.2014 r. w siedzibie GOKu, pod Nr telefonu: 32 301 15 11 lub na adres mailowy: kultura@gok.gieraltowice.pl

Ilość miejsc ograniczona.



Praca Violetty Kuś - instruktorki prowadzącej warsztaty ceramiczne

Zmarła Agnieszka Tomanek

malarka pochodząca z Gierałtowic

25 września br. w Gliwicach, w wieku 99 lat, po krótkiej chorobie zmarła Agnieszka Tomanek z domu Operskalska - nestorka gliwickich malarzy. Pochodziła z Gierałtowic.

- Odeszła spokojnie, w swoim domu, w gronie najbliższych osób i lekarza z domowego hospicjum - mówi córka malarki, Aleksandra.



Pochowana została na Cmentarzu Centralnym w Gliwicach. W uroczystościach pogrzebowych zorganizowanych 29 września, poza rodziną i przyjaciółmi, uczestniczyli również przedstawiciele gminy Gierałtowice - wójt Joachim Bargiel oraz Piotr Szoltysek z Urzędu Gminy.

- Była osobą dyskretną, kochała ludzi, kochała życie i piękno świata i przekazywała to w swoich obrazach - wspomina swoją matkę pani Aleksandra.

Śp. Agnieszka Tomanek pozostawiła po sobie ponad tysiąc dwieście obrazów. Malowała głównie farbami olejnymi na płótnie. Ulubionymi tematami jej prac były kwiaty i pejzaże sielskie. Malowała również tematy marynistyczne i bodaj w tych obrazach najpełniej pokazała swój talent - bogatą paletę barw i ekspresję oddającą potęgę morza.

Swoje prace prezentowała na ponad czterdziestu wystawach indywidualnych i zbiorowych - najczęściej w gliwickim Klubie Garnizonowym, a także wielu miastach naszego regionu oraz w Niemczech. Kilkakrotnie wystawiała w Gierał-

towicach, gdzie ostatni wernisaz jej wystawy (14 czerwca 2013 r.) cieszył się olbrzymim zainteresowaniem.

Agnieszka Tomanek doceniona została w prestiżowym konkursie „Kobieta Ziemi Gliwickiej 2014”, którego organizatorzy: redakcja „Nowin Gliwickich” oraz Forum Kobiet Ziemi Gliwickiej, nominowali malarkę do finałowej dziesiątki wspaniałych kobiet, które są prawdziwymi perłami Ziemi Gliwickiej.

Z pędzlem i farbami nie rozstawała się do końca życia. Na swojej sztaludze pozostawiła niedokończony obraz.

Odeszła od nas osoba wyjątkowa, obdarowana nie tylko talentem malarskim, ale i łaską długiego życia, jedna z ostatnich, która swoją młodość spędziła w przedwojennych Gierałtowicach.

Agnieszka Tomanek, wówczas Operskalska, urodziła się 9 stycznia 1915 r. w rodzinie związanej blisko z kościołem - jej dziadek, Juliusz Jojko, był kościelnym w parafii św. Katarzyny w Gierałtowicach. Tutaj dorastała, a później poznała przyszłego męża, Augustyna Tomanka, który przyjechał do Gierałtowic objąć posadę w nowej szkole. Ich ślub odbył się 7 stycznia 1935 r. Sakramentu małżeństwa udzielił im proboszcz Gierałtowic ks. Władysław Robota.

Jak wynika z relacji rodziny, był to pierwszy ślub zawarty w nowo wybudowanym kościele pw. Matki Boskiej Szkaplerznej. Tomankowie mieszkali w Gierałtowicach do roku 1948, w którym przeprowadzili się do Gliwic, gdzie malarka spędziła resztę swojego długiego życia. Jednak zawsze podkreślała emocjonalny związek ze swoją rodzinną miejscowością. - *Mieszkam w Gliwicach, ale czuję się gierałtowiczanką* - mawiała.

/Jerzy Miszczyk/

Kurs na Morawy

Wzorem lat ubiegłych pod koniec sierpnia członkowie i sympatycy Gierałtowskiemu Koła Związku Górnośląskiego ruszyli na wycieczkę. Zauroczeni zeszłoroczną wizytą u naszych południowych sąsiadów i tym razem wybraliśmy się do Czech. Naszym celem były dwa miasteczka Velehrad i Uherski Brod.

Velehrad to stare miasteczko na Morawach ściśle związane z kultem świętych Cyryla i Metodego. Ci dwaj święci, zwani apostołami Słowian, przybyli z misją na Morawy w 863 r. Velehrad stał się miejscem pielgrzymkowym, a jego znaczenie gwałtownie wzrosło w połowie XIX w. gdy Morawy organizowały kilkuletnie obchody milenijne. Velehrad może się pochwalić unikalnymi zabytkami a wśród nich na szczególną uwagę zasługuje były klasztor cysterski, którego historia sięga początków XIII w. Pierwotnie zabudowania kompleksu klasztornego, niszczone przez liczne wojny i pożary, nie zachowały się do naszych czasów. To, co możemy teraz zobaczyć to pięknie odrestaurowana barokowa bazylika pochodząca z XVII w. wielokrotnie przebudowywana i przyozdabiana głównie przez włoskich artystów. W bazylice znajduje się obraz świętych Cyryla i Metodego pędzla polskiego malarza Jana Matejki. Obraz został podarowany bazylice velehradzkiej w 1885 r. przez polskich pielgrzymów z udziałem autora. Na ramie obrazu Jan Matejko umieścił krótką dedykację „Słowianom”. Nie jest to jedyny polski akcent w bazylice. W jej podziemiach oglądaliśmy złotą



Bazylika Velehradzka - foto: Krzysztof Wiaterek

różę, którą papież Jan Paweł II podarował velehradzkiej świątyni w 1990 r. w czasie pielgrzymki do byłej Czechosłowacji.

Następnym punktem naszej wycieczki był Uherski Brod - miasto partnerskie Gminy Gierałtowice. Kontakty partnerskie zapoczątkował przyszwowski chór „Słowik”. W Uherskim Brodzie zwiedzaliśmy Muzeum Jana Amosa Komeńskiego (1592-1670). Był to czeski filozof, pedagog, duchowny ewangelicki i reformator systemu szkolnego. Był wielkim Europejczykiem, wiele podróżował. Kilka lat swego życia spędził w Lesznie,

Konkurs Fotograficzny

Przypominamy o Ogólnogminnym Konkursie Fotograficznym ogłoszonym przez Koło Związku Górnośląskiego i Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach - organizatorzy przedłużyli termin nadsyłania prac konkursowych do 16 listopada br.

Temat IV już edycji konkursu (2014) brzmi: „Co warto pokazać odwiedzającym Gierałtowice i okolice”.

Więcej szczegółów poniżej.

Organizatorzy: Koło Związku Górnośląskiego w Gierałtowicach i Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach.

Celem konkursu jest promocja Gminy Gierałtowice. Wskażmy najciekawsze miejsca w naszej Gminie - miejsca związane z historią, tradycją, kulturą, wypoczynkiem, rekreacją lub sportem.

1. Konkurs jest przeznaczony dla dzieci, młodzieży i dorosłych mieszkańców gminy Gierałtowice.

2. W konkursie wezmą udział fotografie kolorowe lub czarno-białe formatu nie mniejszego jak 15x21 cm i nie większego jak 21x30cm.

3. Każde zdjęcie powinno zawierać opis: miejsce obiektu, imię i nazwisko autora, wiek, adres zamieszkania i telefon kontaktowy.

4. Prace konkursowe należy nadsyłać do 16 listopada 2014 roku na adres:

- prezesa Koła Związku Górnośląskiego Janina Rożek 44-186 Gierałtowice ul. K. Miarki 85

- Gminnego Ośrodka Kultury w Gierałtowicach, 44-186 Gierałtowice, ul. W. Korfańskiego 7a, z dopiskiem: „Ogólnogminny Konkurs Fotograficzny”.

5. Każdy z autorów może nadesłać nie więcej niż 5 prac.

6. Oceny zdjęć dokona jury powołane przez organizatorów.

7. Na ocenę będzie wpływała jakość zdjęcia i wybór interesującego obiektu.

8. Wszyscy laureaci zostaną powiadomieni o werdykcie jury.

9. Najlepsze prace będą nagrodzone.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród nastąpi w listopadzie br. Przewidywana jest wystawa pokonkursowa.

Nadesłanie prac oznacza akceptację regulaminu i zgodę na ewentualne wykorzystanie zdjęć dla innych form działalności organizatorów.

/Organizatorzy/

Toruniu, Gdańsku i Elblągu. To w Polsce powstały najważniejsze jego dzieła, a ich przesłanie jest wciąż aktualne. Dzisiaj wiążemy je z integracją europejską, a program zwany „Comenius” jest kierowany do uczniów i nauczycieli w całej Unii Europejskiej. Służy wymianie partnerskich szkół z różnych krajów UE, co skutkuje lepszym poznaniem się i wymianą doświadczeń. Nasze gminne gimnazja również biorą udział w programie „Comenius”.

Oprócz niezwykle ciekawego muzeum w Uherskim Brodzie zwiedzaliśmy zabytkowy kościół Dominikanów pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. To z tego kościoła pochodzi obraz naszej Matki Boskiej Częstochowskiej.

Na koniec pobytu w tym gościnnym mieście spotkała nas miła niespodzianka - zostaliśmy podjęci kawą i pysznymi ciasteczkami w urzędzie miejskim przez starostę Uherskiego Brodu. I tylko pogoda nam nie dopisała. My się jednak nie zrażamy i już snujemy plany na przyszły rok.

/Janina Cicha-Rożek/

Skowronek buduje Most Przyjaźni

Z początkiem września br., chór Skowronek z Gierałtów wyjechał do Monachium, gdzie koncertował na **Dniach kultury Śląskiej**. Wyjazd odbył się na zaproszenie Związku Górnoślązaków, Związku Ślązaków, Bawarskiego Ministerstwa Pracy i Spraw Socjalnych, Domu Niemieckiej Kultury Wschodu.

Inicjatorem ze strony niemieckiej był Damian Schwider - specjalista do spraw kultury, a ze strony polskiej Beata Stawowy - dyrygent chóru Skowronek. Na zaproszenie pojechała również Marta Kogut z Rybnika, która zreferowała wykład na temat: „Historii organów na Śląsku” oraz zagrała koncert organowy śląskich kompozytorów.

Skowronek wystąpił ze zróżnicowanym repertuarem, począwszy od ks. Grzegorza Gerwazego Gorczyckiego, Józefa Świdra, Jana Dolnego, Antona Brucknera, Cezara Francka, Jana Radomira, Pawła Kochankiewicza, aż po pieśni śląskie i biesiadne. W utworze *Pater Noster* Norberta Blachy solo wykonała Dominika Związek, a w *Santo Subito* - solo zaśpiewał prezes chóru - Tadeusz Czech. *Panis Angelicus* i *Santo Subito* wykonane były z akompaniamentem fortepianowym Mirosława Marcola, klawetowym Magdaleny Stawowy, fletowym Jadwigi Walugi, obojowym Karoliny Stawowy oraz trąbki na której zagrał Tomasz Górka. Podczas koncertów nasi muzycy nie tylko grali, ale również śpiewali repertuar a capella. Specjalne dla Organizatorów chór przygotował utwory w języku niemieckim, które niegdyś śpiewane były na Śląsku. Podczas występów Skowronek swoim pięknym śpiewem, płynącym prosto z serca zbudował „Most Przyjaźni”.

Dyrygent: Beata Stawowy



Foto: Janusz Zubek

Mozart w Norwegii

W dniach 14 - 25 września grupa naszej młodzieży skupiona w Stowarzyszeniu Muzycznym Mozart przebywała w Norwegii, gdzie koncertowała, a także miała okazję uczestniczyć w warsztatach muzycznych, które przybliżyły im norweską kulturę muzyczną oraz zapoznały z interpretacją twórczości Edwarda Griega.

Grupa, pod opieką muzyczną Mirosławy Sander, złożona była z uczniów grających na pianinie, gitarze klasycznej i keyboardzie. Występowali Alesund, Molde, Eide, m.in. w szkole muzycznej, uniwersytecie z kierunkiem muzycznym i szkole językowej. Wykonywali repertuar klasyczny jak i przeboje muzyki rozrywkowej. Jak podają organizatorzy - publiczność przyjęła ich entuzjastycznie, a to zaowocowało zaproszeniem na kolejne wizyty w Norwegii, w przyszłych latach.

Wyjazd miał na celu krzewienie polskiej kultury muzycznej na terenie Skandynawii, a zorganizowany

Rzeźba i saksofon

4 października w gościnnych murach przysowickiej szkoły odbył się wernisaż wystawy rzeźby **Czesława Jałowieckiego** pt. „Pasje w plastyce i muzyce”. Rzeźbiarz znany jest z zamiłowania do gry na saksofonie, stąd pomysł połączenia wystawy z koncertem w wykonaniu Orkiestry Dętej OSP w Przysowicach.

Artysta urodził się w roku 1935 w Przysowicach i choć od lat pięćdziesiątych ubiegłego wieku związany jest z Zakopanem, gdzie mieszka i tworzy, w swoje rodzinnej miejscowości witany jest zawsze bardzo ciepło. Tak było i tym razem - na wernisaż tłumnie przybyli przysowiczanie, obecni byli również wódcy gminy, radni i przedstawiciele wielu organizacji. Artystę powitał dyrektor ZSP w Przysowicach **Aleksander Jendryczko**, a przedstawiła **Bronisława Ogonek** - polonistka miejscowej szkoły i jednocześnie organizatorka wystawy.

Spotkanie wypełniły opowieści artysty o sztuce i muzyka w wykonaniu Orkiestry Dętej pod dyktando **Mirosława Hajduka**. W jej składzie na saksofonie grał **Czesław Jałowiecki**. Po zakończeniu programu oficjalnego rzeźbiarz zbierał wszędzie gratulacje, a publiczność miała okazję obcować ze sztuką, przyglądając się z bliska eksponatom wystawy. W zaprezentowanej kolekcji dominowały kilkudziesięciocentymetrowe figury z brązu, w dużej części będące hołdem dla Jana Pawła II oraz abstrakcyjne metalowe kolarze,



Rzeźby skupiały uwagę przedstawicieli wielu pokoleń przysowiczan



wpisane w ramy obrazów - inspirowane twórczością mistrzów zakopiańskiej „Kenarówki”, którą Jałowiecki ukończył w roku 1956. Od roku 1965, po ukończeniu Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Poznaniu, czynnie uczestniczy w życiu artystycznym, biorąc udział w wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych. Jak powiedział dla „Wieści” - na wystawie w Przysowicach znalazło się wiele rzeźb, które ma zamiar zaprezentować na wystawie jubileuszowej z okazji 50-lecia pracy twórczej.

JM

Koncert w Gierałtówicach

Dzięki pasji społecznej członków Gierałtówickiego Koła Związku Górnośląskiego, 12 października w gierałtówickim kościele, odbył się XII już Koncert Muzyki Organowej.

Organizatorzy jak zwykle zadbali o to, aby był on urozmaicony i atrakcyjny. Publiczność mogła słuchać zarówno trudnej sztuki improwizacji organowej, w wykonaniu Stanisława Pielczyka - Absolwenta Akademii Muzycznej w Katowicach, jak i pięknego głosu absolwentki tej samej uczelni i jednocześnie artystki Chóru Opery Śląskiej w Bytomiu, Marty Pagacz, której na organach akompaniował Łukasz Wielgosz. Nie zawiedli stali uczestnicy imprezy - Wojciech Miczka, organista z Przysowic, grał i śpiewał dla publiczności w każdym z dotychczasowych kon-



Marta Pagacz



Stanisław Pielczyk



Na zdjęciu: Mirosława Sander i jej uczniowie: Agata Białecka, Joanna Harciarek, Katarzyna Harlander, Tomasz Marcol, Ewelina i Krzysztof Kukliński, Paulina i Mateusz Fojtowie, Rachela i Benjamin Kebede, Joanna Jamróz, Miłosz Wójtowicz.

wany został przez Stowarzyszenie Muzyczne Mozart przy wsparciu Urzędu Gminy Gierałtówice. Koncerty przygotowała Mirosława Sander.

certów. Zaśpiewała również Beata Stawowy, m.in. *Panis Angelikus* do akompaniamentu organowego Mirosława Marcola. W duetach wystąpili również: Anna Leszczyńska-Rózek - skrzypce z Danielem Kuchtą - organy oraz Anna Paśdzior - flet i Robert Nawrat - organy.

Artystów zapowiadała i przedstawiała Gabriela Więcko - polonistka z ZSP w Gierałtówicach. Po koncercie uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki, które wręczyli im: proboszcz Gierałtówic, ks. Marek Sówka oraz prezes Gierałtówickiego Koła Związku Górnośląskiego, Janina Cicha-Rózek. Należy dodać, że do zorganizowania imprezy przyczynili się również: miejscowa parafia Matki Bożej Szkaplerznej i GOK w Gierałtówicach.

JM

Jubileusz hodowców gołębi **informator**

W lutym 1924 roku Hieronim Błaszczyk, Leon Widuch i Maksymilian Pyka powołali do życia Towarzystwo Hodowców Gołębi Poczтовых V-110 Przyszowice i przyjęli nazwę koła „Jaskółka”. Od tego czasu minęło 90 lat. Rocznicą stała się okazją do świętowania wspaniałego jubileuszu przez obecną Sekcję Przyszowice Polskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych.

Uroczystości jubileuszowe zorganizowano 18 października br. Uświetniły ją msza św., którą w intencji hodowców odprawił proboszcz Przyszowic, ks. Adam Niedziela oraz uroczyste spotkanie w restauracji Artus - poprowadził je prezes sekcji Jan Wiechoczek.

Jubileuszu gratulowali m.in. wójt gminy Joachim Bargiel, przewodniczący RG Marek Błaszczyk, członek Zarządu Głównego PZHGP Andrzej Szaton, dyrektor GOK Beata Nitsze oraz reprezentanci zaprzyjaźnionych sekcji. Była również okazja do wręczenia odznaczeń - złote odznaki PZHGP, nadane przez prezydenta



Związku **Jana Kawalera**, otrzymali: wójt **Joachim Bargiel** i przewodniczący RG **Marek Błaszczyk**.

Jubileusz połączono z podsumowaniem sezonu sekcji. Za wyniki (publikujemy je obok) hodowcy otrzymali puchary. Po części oficjalnej goszczono się przy suto zastawionym stole.

Wyniki w lotach gołębi dorosłych 2014r.

Mistrz - **Wiechoczek Jan**
I wicemistrz - **Wiechoczek Teresa**
II wicemistrz - **Pawlas Bolesław**
przodownik - **Słupik Bronisław**
przodownik - **Widera Eugeniusz**
przodownik - **Nocoń Ireneusz**

Wyniki w lotach gołębi młodych 2014 r.

Mistrz - **Słupik Bronisław**
Wicemistrz - **Wiechoczek Jan**
Wicemistrz - **Nocoń Ireneusz**
przodownik - **Wiechoczek Teresa**
przodownik - **Janota Czesław**
przodownik - **Kowol Tadeusz**

II Gierałtowski Zawody Wspinaczkowe o Puchar Wójta rozstrzygnięte!

18.10. 2014 w sali gimnastycznej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gierałtowicach było tłoczno i gorąco. To już druga okazja do spotkania i rywalizacji wśród młodych wspinaczy z naszego województwa, zorganizowana przez Stowarzyszenie GTW pod patronatem Wójta Gminy Gierałtowiec Joachima Bargiela i dzięki zaangażowaniu i wsparciu Dyrektorki szkoły - Urszuli Cieślik.

Po oficjalnym rozpoczęciu zawodów przez pana Wójta przystąpiono do zmagania na ścianie. Dzieciakom poza rodzinami kibicowali radny gminy Józef Buchczyk, Barbara Mansfeld - Kierownik Referatu Edukacji i Zdrowia, Grażyna Płaszczyk - pracownik Referatu Organizacyjnego Gminy Gierałtowiec.

Drogi wspinaczkowe przygotowano dla uczestników podzielonych na grupy wiekowe z podziałem na chłopców i dziewczęta. Zawody odbywały się w formule na trudność. Dla wielu zawodników był to pierwszy start w rywalizacji i wiązał się z dużym stresem - ale wszyscy bawili się bardzo dobrze.

Bardzo dziękujemy naszym wolontariuszom - Tomaszowi Ciechanowskiemu i Patrykowi Grzegorzycy za wsparcie podczas imprezy. Zapraszamy do uczestnictwa w zajęciach i śledzenia poczyną wspinaczy na facebook.com/GTWgliwice

Wyniki zawodów:
Najmłodsza grupa chłopców:
1 - Stanisław Kielkowski
2 - Piotr Leder
3 - Paweł Tilszner
Najmłodsza grupa dziewcząt:
1 - Milena Ciechanowska
2 - Monika Karczmaz
3 - Michalina Josiek (najmłodsza uczestniczka zawodów)
Średnia grupa chłopców:
1 - Bartosz Ciesielski
2 - Andrzej Solisz
3 - Szymon Kopel
Średnia grupa dziewcząt:
1 - Dorota Czech
2 - Martyna Ciechanowska
3 - Patrycja Aksman
Najstarsi chłopcy:
1 - Jan Kroszka
2 - Piotr Bąk
3 - Kewin Grychtoł
Najstarsza grupa dziewcząt:
1 - Natalia Grocholska
2 - Izabela Rozkoszek
3 - Sandra Grychtoł



Piłka nożna

Na jedną kolejkę przed półmetkiem sezonu IV ligowa Jedność Przyszowice zajmuje z dorobkiem 21 pkt. samodzielnie 5. miejsce w tabeli. W ostatnich meczach piłkarze z Przyszowic grają koncertowo - w 13. kolejce pokonali Podlesiankę Katowice 4:0, a w 14. Unię Racibórz 5:1.

Podsumowanie półmetka ze statystykami i tabelami wszystkich drużyn opublikujemy w następnym numerze „Wieści”.



Rafał Hajok strzelił Unii 3 gole

WÓJT GMINY
Joachim BARGIEL, tel. 032 30 11 301;
e-mail: wojt@gierałtowiec.pl
ZASTĘPCA WÓJTA GMINY
Janusz KORUS tel. 032 30 11 301;
e-mail: zastepcawojta@gierałtowiec.pl
SKARBNIK GMINY
Michał KAFANKE, tel. 032 30 11 320;
e-mail: skarbnik@gierałtowiec.pl
REFERATY URZĘDU GMINY

BIURO RADY GMINY
Inspektor - Stefania SWOBODA
tel. 032 30 11 305;
e-mail: rg@gierałtowiec.pl
Referat Organizacyjny i Spraw Obywatelskich
Kierownik - Piotr Szoltysek
tel. 032 30 11 313;
e-mail: pszoltysek@gierałtowiec.pl
Biuro Promocji
tel. 032 30 11 382
e-mail: anowak@gierałtowiec.pl
Referat Kadr i Plac
Kierownik - Katarzyna Rupprich
tel. 032 30 11 311
Referat Planowania i Finansów
Zastępca Skarbnika Gminy
Izabela Groborz; tel. 032 30 11 321;
e-mail: księgowosc@gierałtowiec.pl
Referat Podatków i Opłat
Kierownik - Katarzyna Krzakała
tel. 032 30 11 322

Referat Audytu i Kontroli Wewnętrznej
Kierownik - Agata Mosiędz-Kramorz
tel. 032 30 11 332

Referat Gospodarki Komunalnej
Kierownik - Józef DŁUGAJ
tel. 032 30 11 360
e-mail: gospodarka@gierałtowiec.pl

Referat Inwestycji i Szkół Górniczych
Kierownik - Janina Pohl
tel. 032 30 11 340;
drogi: 346, 344, 347;
szkody górnicze: 344, 345;

e-mail: inwestycje@gierałtowiec.pl
Referat Planowania Przestrzennego
Kierownik - Maria Kuczera
tel. 032 30 11 370;
e-mail: budownictwo@gierałtowiec.pl

Referat Ochrony Środowiska
Kierownik - Marta Pyzik
tel. 032 30 11 390; e-mail: ros@gierałtowiec.pl

Referat Edukacji i Zdrowia
Kierownik - Barbara MANSFELD
tel. 032 30 11 375;
e-mail: oswiata@gierałtowiec.pl

Referat Informatyki
Kierownik - Wojciech Machulik
tel. 032 30 11 309

Zespół Zarządzania Kryzysowego
Podinspektor - Krzysztof Sierantowicz
tel. 032 30 11 385;
Ryszard SKWIRUT tel. 603 533 871

Biuro Radców Prawnych
tel. 032 30 11 380;
Urząd Stanu Cywilnego
Kierownik - Mirosław MARCOL
ul. Parkowa 11, PRZYSZOWICE
tel/fax 032 30 11 544
e-mail: marcolusc@gni.pl

meldunki: 032 30 11 543
dowody osobiste: 032 30 11 545

Gminna Biblioteka Publiczna w Gierałtowicach
Gierałtowiec, ul. Ogrodowa 47
Dyrektor - Lidia PIETROWSKA
tel. 032 235 32 50
www.gbp.gierałtowiec.pl

www.gbp.gierałtowiec.pl
e-mail: gbp44186@poczta.onet.pl

Gminny Ośrodek Kultury w Gierałtowicach
Gierałtowiec, ul. Korfantego 7b
Dyrektor - Beata Nitsze
tel. 032 30 11 511
www.gok.gierałtowiec.pl

Gierałtowski Centrum Rozwoju
Gierałtowiec, ul. Powstańców Śląskich 1
tel. 032 30 11 539; fax: 032 30 11 540
e-mail: gci@gierałtowiec.eu
www.gci.gierałtowiec.eu

Ośrodek Pomocy Społecznej
Gierałtowiec, ul. Powstańców Śląskich 1
tel. 032 30 11 527; 032 30 11 528,
032 30 11 529, e-mail: ops@gierałtowiec.pl

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.
Przyszowice, ul. K. Miarki 1
tel. 032 30 11 521; fax: 032 30 11 526;
tel. kom. dyspozytora: 693 551 456;
e-mail: zgwwg@op.pl
www.pgk.gierałtowiec.eu

SOŁTYSI
Józef POSIŁEK - sołectwo **Chudów**
tel. 032 30 11 506; 601 054 302
Gerda CZAPELKA - sołectwo **Gierałtowiec**
tel. 032 30 11 397; 601 059 509
Małgorzata DOMIN - sołectwo **Paniówki**
tel. 032 30 11 508; 601 063 805
Andrzej GAWLIK - sołectwo **Przyszowice**
tel. 032 30 11 509; 601 056 069

Mistrzostwa Europy w Boksie



Damian Durkacz dotarł do ćwierćfinałów

Boks

Garda Gierałtowiec

Damian Durkacz, pięściarz Gardy Gierałtowiec i jednocześnie reprezentant Polski pojechał do rosyjskiej Anapy, gdzie nasza reprezentacja rywalizowała w 18. Mistrzostwach Europy Juniorów (dawniej kadetów).

W pierwszej walce Damian boksował koncertowo, pokonując pewnie na punkty Białorusina Mikitę Romasha. Dwaj sędziowie punktowi ocenili jego przewagę w każdej rundzie na 30-27, trzeci orzekł o wygranej 29-28. Tym samym zawodnik GARDY Gierałtowiec znalazł się w ćwierćfinale Mistrzostw Europy. Ostatnią przeszkodą w drodze do strefy medalowej był Węgier Gabor Virban, z którym Damian zmierzył się w środę 5 października. Pomimo ambientnej postawy walkę przegrał na punkty 0:3.



Do domu wróci bez medalu, ale ćwierćfinał w debiucie należy uznać za sukces. Gratulacje za postawę i podziękowania za promocję klubu i gminy Gierałtowiec.

Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików Łódź 2014

W dniach 24-26 października br. w Łodzi odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików.

Zawodnicy najmłodszej grupy wiekowej rywalizowali o kwalifikacje do Mistrzostw Polski na rok 2014, które tradycyjnie odbędą się w Poznaniu. W turnieju startowało prawie 50 zawodników z okręgów: Dolnośląskiego, Śląskiego, Łódzkiego.

W zawodach nie zabrakło młodych adeptów pięściarstwa z Gierałtowiec. Trener Adam Spiecha do rywalizacji zgłosił czterech pięściarzy: wagę 44,5 kg Krzysztof Żeno, wagę 52 kg Dawid Nowok, wagę 56 kg, Adrian Materna i wagę 59 kg Remigiusz Skoczyński. Pierwsze miejsca w swoich kategoriach wagowych wywalczyli Krzysztof Żeno, Dawid Nowok i Adrian Materna.

Źródło: GARDA

Na Wodniku rozegrano IX Mistrzostwa Gminy Dzieci i Młodzieży w Pływaniu o Puchar Wójta Gminy Gierałtowiec.

O trofeum rywalizowali uczniowie szkół podstawowych (20 października) oraz gimnazjaliści - 22 października. Puchary przypadły zawodnikom, którzy osiągnęli najlepsze wyniki indywidualne - przeliczone na punktację FINA. Wśród podstawówek puchary zdobyli: faworytka zawodów - Alicja Idzikowska ze Szkoły Podstawowej w Gierałtowiecach oraz Bartosz Prokop ze SP w Paniówkach.

W kategorii gimnazjów najlepszymi okazali się Angelika Mandziej z Przyszowic i Szymon Cajza z Paniówek.

Puchary wręczali: wójt Joachim Bargiel oraz przewodniczący RG Marek Błaszczuk. Najlepszym gratulowali również dyrektorzy wszystkich gminnych szkół. Czołowi zawodnicy w poszczególnych wyścigach otrzymali medale stosowne do zajętych miejsc. Słodkie upominki dla wszystkich uczestników zawodów pływackich ufundowała Spółdzielnia Uczniowska „Malinka” z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Przyszowicach, działająca pod kierownictwem Pani Janiny Kopel.

Głównym koordynatorem zawodów była Alicja Stachura z ZSP w Przyszowicach, a w organizacji pomagali jej nauczyciele WF z gminnych placówek oświatowych.



Puchar Wójta

dla Alicji Idzikowskiej i Bartka Prokopa
oraz Angeliki Mandziej i Szymona Cajzy